

Bruselj, 20. januar 2026
(OR. en)

5059/26

LIMITE

CORLX 5
CFSP/PESC 7
MAMA 4

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENA UREDBA SVETA o izvajanju Uredbe (EU) št. 101/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe, subjekte in organe glede na razmere v Tuniziji

IZVEDBENA UREDBA SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

**o izvajanju Uredbe (EU) št. 101/2011
o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe, subjekte in organe
glede na razmere v Tuniziji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 101/2011 z dne 4. februarja 2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe, subjekte in organe glede na razmere v Tuniziji¹ in zlasti člena 12 Uredbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

¹ UL L 31, 5.2.2011, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/101/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 4. februarja 2011 sprejel Uredbo (EU) št. 101/2011.
- (2) Na podlagi pregleda, ki ga je opravil Svet, bi bilo treba iz Priloge I k Uredbi (EU) št. 101/2011 črtati vnose za tri osebe ter informacije o njihovi pravici do obrambe in pravici do učinkovitega sodnega varstva. Poleg tega bi bilo treba spremeniti informacije v zvezi z uporabo pravice do obrambe in pravice do učinkovitega sodnega varstva na podlagi tunizijskega prava za 24 oseb iz Priloge I k navedeni uredbi.
- (3) Prilogo I k Uredbi (EU) št. 101/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) št. 101/2011 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (EU) št. 101/2011 se spremeni:

(1) v delu A (Seznam oseb in subjektov iz člena 2) se črtajo vnosi za naslednje osebe:

„19. Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEF;

24. Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED;

29. Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI“;

(2) del B (Pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva v skladu s tunizijskim pravom) se spremeni:

(a) črtajo se vnosi za naslednje osebe:

„19. Lilia Bent Noureddine Ben Ahmed NACEF;

24. Mehdi Ben Ridha Ben Mohamed BEN GAIED;

29. Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI“;

- (b) pod naslovom „Uporaba pravice do obrambe in pravice do učinkovitega sodnega varstva“ se vnosi 1, 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 20, 25, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 40, 42, 46 in 48 za skupno 24 oseb nadomestijo z naslednjimi vnosi:

„1. Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje zoper njegove dediče v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je sodišče pred smrtjo Zineja El Abidina Ben Haja Hamde Ben Haja Hassena Ben Alija imenovalo odvetnika, ki je na sojenju v nenavzočnosti branil njegove interese, da je v zadevi 24310 dva dediča Zineja El Abidina Ben Haja Hamde Ben Haja Hassena Ben Alija zastopal odvetnik in da je sodišče je leta 2025 na prvi stopnji v zadevi 24310 razsodilo v korist dedičev Ben Alija.

3. Moncef Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Preiskava ali sojenje zoper njegove dediče v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Moncefa Ben Mohameda Ben Rhoumo Trabelsija pred smrtjo 5. marca 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika, da je bil določen odvetnik, ki zastopa dediče Moncefa Ben Mohameda Ben Rhoume Trabelsija v civilni tožbi proti njim v zadevi 9058, in da je sodišče leta 2025 na prvi stopnji v zadevi 9058 razsodilo v korist dedičev Moncefa Ben Mohameda Ben Rhoume Trabelsija.

7. Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI

Ta oseba je pobegnila in se ne nahaja več v Tuniziji. Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da se je Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Ali, ki jo je zastopal njen odvetnik, 25. januarja 2021 pritožila zoper sodbo 1850 in da je sodišče leta 2022 v zadevi 32265 na prvi stopnji zavrnilo civilno tožbo zoper Halimo Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda Ben Ali.

8. Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Ta oseba je pobegnila in se ne nahaja več v Tuniziji. Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti pisna zaveza, ki so jo tunizijski organi 7. aprila 2014 poslali švicarskim organom v okviru izvajanja preiskave na podlagi zaprosila, v kateri se država zavezuje, da bo spoštovala temeljne pravice Belhassena Ben Mohameda Ben Rhoume Trabelsija in njegovo pravico do obrambe, ter dejstvo, da je Belhassena Ben Mohameda Ben Rhoumo Trabelsija med sojenjem v nenavzočnosti zastopal odvetnik. To dokazuje tudi dejstvo, da je Belhassen Ben Mohamed Ben Rhouma Trabelsi prek svojega odvetnika s pritožbama na sodbo 869/32 z dne 24. novembra 2021 in sodbo 1134 z dne 20. maja 2023 uveljavljal svojo pravico do obrambe.

9. Mohamed Naceur Ben Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je pred smrtjo Mohameda Naceurja Ben Mohameda Ben Rhoumo Trabelsija preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika zaslišal 13. marca 2012 in 16. marca 2012.

10. Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Jalilo Bent Mohamed Ben Rhouma Trabelsi 5. januarja 2012, 5. julija 2012 in 27. februarja 2013 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njenega odvetnika. Jalila Bent Mohamed Ben Rhouma Trabelsi je prek odvetnika s pritožbo zoper prvostopenjsko sodbo leta 2025 uveljavljala svojo pravico do obrambe.

11. Mohamed Imed Ben Mohamed Naceur Ben Mohamed TRABELSI

Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Mohameda Imeda Ben Mohameda Naceurja Ben Mohameda Trabelsija 27. oktobra 2016 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika, leta 2025 pa je prek svojega odvetnika s pritožbo na sodbo kasacijskega sodišča (zadeva št. 21775) uveljavljal svojo pravico do obrambe.

12. Mohamed Adel Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI

Ta oseba je pobegnila in se ne nahaja več v Tuniziji. Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da so dediči Mohameda Adela Ben Mohameda Ben Rehoume Trabelsija določili odvetnika, ki jih bo zastopal v civilni tožbi proti njim (zadeva št. 9099).

13. Mohamed Mourad Ben Mohamed Ben Rehouma TRABELSI

Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Mohameda Mourada Ben Mohameda Ben Rehoumo Trabelsija pred smrtjo 23. februarja 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika in da so dediči Mohameda Mourada Ben Mohameda Ben Rehoume Trabelsija določili odvetnika, ki jih bo zastopal v civilni tožbi proti njim (zadeva št. 16277).

15. Mohamed Montassar Ben Kbaier Ben Mohamed MAHERZI

Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Mohameda Montassarja Ben Kbaierja Ben Mohameda Maherzija 20. avgusta 2011, 2. oktobra 2012 in 31. maja 2013 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovih odvetnikov in da je leta 2025 je prek svojega odvetnika s pritožbo na sodbo kasacijskega sodišča (zadeva št. 51174) uveljavljal svojo pravico do obrambe.

16. Nefissa Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Nefisso Bent Mohamed Ben Rhouma Trabelsi 24. januarja 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njenega odvetnika in da je leta 2018 uveljavljala svojo pravico do obrambe s pritožbo zoper sodbo prve stopnje (zadeva št. 35666).

17. Habib Ben Kaddour Ben Mustapha BEN ZAKIR

Preiskava ali sojenje v zvezi s prisvajanjem državnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Habiba Ben Kaddourja Ben Mustapho Ben Zakirja 24. januarja 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika, da ga je v kazenskem postopku, ki teče proti njemu, zastopal odvetnik in da je prek svojega odvetnika s pritožbo zoper odločitve preiskovalnega sodnika uveljavljal svojo pravico do obrambe.

20. Mourad Ben Hédi Ben Ali MEHDOUI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Mourada Ben Hédija Ben Alija Mehdouija 13. februarja 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika in da je leta 2019 Mourad Ben Hédi Ben Ali Mehdoui uveljavljal svojo pravico do obrambe s pritožbo zoper sodbo prve stopnje (št. 41245).

25. Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah CHIBOUB

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, (i) da je Mohameda Slima Ben Mohameda Hassena Ben Salaha Chibouba 24. novembra 2014, 12. januarja 2015, 10. aprila 2015 in 2. decembra 2015 v več zadevah zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovih odvetnikov; (ii) da je bila preiskava proti Mohamedu Slimu Ben Mohamedu Hassenu Ben Salahu Chiboubu v zadevi 27638/6 zaključena 30. marca 2018 zaradi pomanjkanja dokazov, odločitev o zaključku preiskave pa je bila pozneje potrjena v pritožbenem postopku; in (iii) da je Mohamedu Slimu Ben Mohamedu Hassenu Ben Salahu Chiboubu v arbitražnem postopku pred arbitražnim odborom Instance de la Vérité et de la Dignité (IVD) pomagal odvetnik. Mohameda Slima Ben Mohameda Hassena Ben Salaha Chibouba je 15. februarja 2021 in 10. marca 2021 v zadevi 19592/1 zaslišal preiskovalni sodnik. Preiskovalni sodnik se je 31. marca 2021 odločil, da njegovo zadevo loči od splošne zadeve 19592/1. Zadeva 1137/2 še ni rešena. To dokazuje tudi dejstvo, da je Mohamed Slim Ben Mohamed Hassen Ben Salah Chiboub leta 2025 vložil pritožbo zoper sodbo 36166.

30. Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed ZARROUK

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Potem ko je Slim Ben Mohamed Salah Ben Ahmed Zarrouk vložil zahtevek, je arbitražni odbor neodvisnega organa Instance de la Vérité et de la Dignité (IVD) izdal arbitražno odločbo, ki jo je 24. decembra 2018 potrdil svet IVD. Ta odločba je bila izpodbijana na kasacijskem sodišču. Zadeva čaka na obravnavo. S sodbo pritožbenega sodišča v Tunisu z dne 15. aprila 2021 v zadevi 29443 je bil obsojen zaradi poneverbe javnih sredstev.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Slima Ben Mohameda Salaha Ben Ahmeda Zarrouka 16. januarja 2012, 1. februarja 2012 in 22. junija 2017 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika in da je leta 2023 Slima Ben Mohameda Salaha Ben Ahmeda Zarruka v zadevi 37344 zastopal odvetnik.

31. Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. S sodbo pritožbenega sodišča v Tunisu z dne 1. novembra 2018 v zadevi 27658 je bil obsojen zaradi poneverbe javnih sredstev.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Farida Ben Haja Hamdo Ben Haja Hassena Ben Alija 3. oktobra 2011 zaslusal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika in da je leta 2019 Farid Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Ali prek svojega odvetnika uveljavljal pravico do obrambe s pritožbo zoper obsodilno sodbo z dne 1. novembra 2018 v zadevi 27658, nato pa ga je v zadevi 82970 zastopal odvetnik.

32. Faouzi Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja zoper njegove dediče še poteka. Svet ni našel dokazov, da pravica Faouzija Ben Haja Hamde Ben Haja Hassena Ben Alija do obrambe ali njegova pravica do učinkovitega sodnega varstva nista bili spoštovani.

33. Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Hayet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Ali 19. oktobra 2011 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njenega odvetnika. S sodbo z dne 14. marca 2019 v zadevi 40800 je bila obsojena zaradi poneverbe javnih sredstev. Ta oseba je pobegnila in ni več prisotna v Tuniziji, zato je bila sodba zoper njo izdana v nenavzočnosti.

34. Najet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. S sodbo z dne 7. januarja 2016 v zadevi 28264 je bila obsojena zaradi poneverbe javnih sredstev. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Najet Bent Haj Hamda Ben Haj Hassen Ben Ali 21. novembra 2011 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njenega odvetnika.

35. Slaheddine Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja zoper njegove dediče še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Slaheddineja Ben Haja Hamdo Ben Haja Hassena Ben Alija 13. januarja 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika.

40. Douraied Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. Sodba pritožbenega sodišča v Tunisu z dne 25. oktobra 2025 v zadevi 25421, v kateri je bil obsojen zaradi poneverbe javnih sredstev.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Douraieda Ben Hameda Ben Taherja Bouaouino 21. aprila 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovega odvetnika in da je leta 2018 v zadevi 25421 Douraieda Bouaouinoja zastopal odvetnik.

42. Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINA

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja še poteka. S sodbo z dne 21. novembra 2022 v zadevi 46396 je bila obsojena zaradi poneverbe javnih sredstev.

Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Ghazouo Bent Hamed Ben Taher Bouaouina leta 2011 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njenega odvetnika.

46. Mehdi Ben Tijani Ben Haj Hamda Ben Haj Hassen BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja zoper njegove dediče še poteka. Pred smrtjo je bil s sodbo sodišča prve stopnje v Tunisu z dne 21. marca 2019 v zadevi 41328/19 obsojen zaradi poneverbe javnih sredstev.

Svet ni našel dokazov, da pravica Mehdiya Ben Tijanija Ben Haja Hamde Ben Haja Hassena Ben Alija do obrambe ali njegova pravica do učinkovitega sodnega varstva nista bili spoštovani.

48. Sofiene Ben Habib Ben Haj Hamda BEN ALI

Preiskava ali sojenje v zvezi s poneverbo javnih sredstev ali drugega premoženja zoper njegove dediče še poteka. Iz podatkov v dokumentaciji Sveta je razvidno, da sta bili v sodnih postopkih, na katere se je oprl Svet, spoštovani pravica do obrambe in pravica do učinkovitega sodnega varstva. To dokazuje zlasti dejstvo, da je Sofieneja Ben Habiba Ben Haja Hamdo Ben Alija 22. marca 2012 zaslišal preiskovalni sodnik v navzočnosti njegovih odvetnikov. To dokazuje tudi dejstvo, da je dediče Sofieneja Ben Habiba Ben Haja Hamde Ben Alija v zadevi 8803 zastopal odvetnik.“
